Valduncal



Atribución de imagen: Valdehúncar 01 by 19Tarrestnom65, vía Creative Commons

También: Valdunca, Vardunca, Varduncal

En español: Valdehúncar

[*sustantivo masculino*]

Localidad perteneciente al Campo Arañuelo, lindante con Peraleda por el suroeste, cerca del Tajo.

Ver: A Valdûnca no vayes nunca, Valduncaro

• Mañana mos vamo a dil a Valduncar, qu'es el día del Ángel.

Campos semánticos: Topónimos

Comentarios:

Nótese que la palabra es llana cuando termina en A y aguda cuando termina en L.

Una copla tradicional de Navalmoral de la Mata dice:.

"Cuando Dios vino al mundo
Vino por Navalmoral,
el Cristo por Peraleda
*y el ángel por **Valduncal**".*

Origen: Castellano antiguo. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

La vecina localidad de **Valdehúncar**, fundada en el s. XIV, se llamó en origen **Valdejuncar** (*valle del juncar*, es decir, valle lleno de juncos). La forma apocopada **Valduncar** ya aparece en 1603 en un proceso criminal promovido por "*Antón Altopaso, vecino y alcalde ordinario del Lugar de Valdejuncar*". En ese documento, arriba y en el margen izquierdo de la primera hoja, un escriba posterior anotó la identificación de "**Valduncar**" con un tipo de letra que delata una fecha cercana a la del propio documento. Por lo tanto, suponemos que la forma **Valduncar** (o **Valduncal**, según la típica alternancia **L/R** de la zona) es una forma coloquial más antigua incluso que el moderno **Valdehúncar**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com